# 証明書発給申請書 Application Form for Certificates

在 ニューヨーク 総領事 殿

			申請日/Date o	f Applicatio	n	年/year	月/m	ionth	日/day
		ローマ	(姓 Surname)			(名 Given N	ame)		
	氏名	字表記	(1)						
	Full Name	漢字	(姓)			(名)			
申請者		表記 (大正·昭和·		<b>#</b> 37.5	5 H				
Applicant	生年月日 Date of Birth	年 year		電話者 Teleph					
	<del></del>	-							
	住所 Address								
	IT b	(姓 Surna	umo)		! (月.	Given Name)			
	氏名 Full Name	(XI Sullid	inie)		(4	Given Name)			
代理人		申請者と 同じ							
Proxy	住所 Address			電話者	番号				
<b>ツル押巾き</b> あり	3 人 ハ ヒ - h = ま + √ . 1 . 2	の手が小り	NATAL VA	Telepl	none		. 1		1 1
※代理申請の場			ぶ必要です ※To a <sub>l</sub> rtificates to apply	oply by prox	у, а ро	ower of attorne	y must b	e attac	hed.
			証明書の名 <sup>5</sup> Type of certific	-					喜部数 antity
	・上の事項に関 戸籍記載事項		l出生		離娟			Total	increy
	Family Registe 婚姻要件具備	er (	通) Birth	(通	)Divo	orce (	通)		
	婚姻晏什具佣 Single	(	婚姻 通)Marriage	( 通	) Dea		通)		通
運転	免許証抜粋証	明							通
□ 旅券	所持証明								通
その ロ Oth	他の証明 iers							Total	
						(	通)		通
提出先及び申	請理由 De	stination t	o Submit/Reason	for Applic	ation	,			
提出先 Destination to									
Submit 申請理由									
Reason for Application									
注 証明書は、そ	の発行から長い期	間が経過する	ると、提出先によっては	証明書の効	力が失	われてしまう場合	がありま	すので、	できるだけ

早く受け取りを行うようお願いします。また、お引き取りのない証明書は、270日間の保管期間が経過した後、廃棄されますので御承知 おき下さい(申請書等の他の疎明資料の保存期間は3年間)。

Note Please note that the certificate will be disposed if it will not be received for 270 days. Please pick it up as soon as possible.

□ 私は、上記注に記載された事項について了承しました。 I understand above mentioned note.

## 全てローマ字で記入してください。

## 出生証明

Full Name 氏名	名(First name)	氏(Last name)
Father 父の氏名	名(First name)	氏(Last name)
Mother 母の氏名	名(First name)	氏(Last name)
Issuing authority 戸籍発行市区町村名	Head /Mayor of	

## 婚姻証明 注:3ヶ月以内に発行されたものに限ります。

Husband full Name	名(First name)	氏(Last name)
夫の氏名(もしあれば旧姓)		
Wife Full Name	名(First name)	氏(Last name)
妻の氏名(もしあれば旧姓)		
Place of marriage		
婚姻届を提出したところ		
Issuing authority	Llood /Morron of	
戸籍の発行市区町村名	Head/Mayor of	

## 離婚証明 注:6ヶ月以内に発行されたものに限ります。

Full Name	名(First name)	氏(Last name)	
氏名			
Name of spouse 配偶者名	名(First name)	氏(Last name)	
Issuing authority 戸籍発行市区町村名	Head /Mayor of		

## 死亡証明

Full Name	名(First name)	氏(Last name)
氏名		
Father	名(First name)	氏(Last name)
父の氏名		
Mother	名(First name)	氏(Last name)
母の氏名		
Issuing authority 戸籍発行市区町村名	Head /Mayor of	

## 戸籍記載事項証明

Head of Family	名(First name)	氏(Last name)
筆頭者氏名		
Full Name	名(First name)	氏(Last name)
氏名		
Father	名(First name)	氏(Last name)
父の氏名		
Mother	名(First name)	氏(Last name)
母の氏名		
Others その他		
連記を希望する家族氏名,		
配偶者氏名,身分事項等		
Issuing authority	Head /Mayon of	
戸籍発行市区町村名	Head /Mayor of	

## 証明書発給申請書 Application Form for Certificates

申請日/Date of Application

X月/month X日/day

20XX年/year

在 ニューヨーク 総領事 殿

代理人

Proxy

	氏名 Full Name	ローマ字表記	字表記 GAIMU		(名 Given Name) <b>TARO</b>	
申請者		漢字 表記			<sup>(名)</sup> 太郎	
Applicant	生年月日 Date of Birth	( <del>大正</del> ・昭和・ <b>19XX</b> 年 year	<del>平成</del> XX 年) X 月 month	X 日 day	電話番号 Telephone	212-371-8222
	住所 Address		299 Pai	rk Aver	ork, NY 10171	
	氏名	(姓 Surna	ime)		(名	Given Name)

※代理申請の場合は申請者からの委任状が必要です ※To apply by proxy, a power of attorney must be attached.

電話番号 Telephone

## ■ 申請する証明書の名称 Type of certificates to apply

申請者と

Full Name

住所

Address

	証明書の名称	必要部数
	Type of certificates	Quantity
	身分上の事項に関する証明	Total
	戸籍記載事項   出生   離婚	
<b>✓</b>	Family Register (通) Birth (1 通) Divorce (通	<u>)</u> 1
	婚姻要件具備   婚姻   死亡	
	Single (通) Marriage (通) Death (通	) 通
	運転免許証抜粋証明	通
	旅券所持証明	通
	その他の証明	Total
	Others	
_		
	(	通

#### ■ 提出先及び申請理由 Destination to Submit/Reason for Application

提出先 Destination to Submit	例:米国移民局(USCIS)
申請理由	
Reason for	例:米国永住権申請のため
Application	

※証明書は、その発行から長い期間が経過すると、提出先によっては証明書の効力が失われてしまう場合がありますので、できるだけ早く受け取りを行うようお願いします。また、お引き取りのない証明書(提出された関係書類の原本を含む)は、3年間の保管期間が経過した後、廃棄されますので御承知おき下さい。

\*\*Please note that the certificate as well as original documents submitted will be disposed if it will not be received for three years. Please pick it up as soon as possible.

私は上記の留意事項に同意のうえ, 証明書を申請します。 I agree the above notice and apply for certificates.

## 全てローマ字で記入してください。

# 記入例

## 出生証明

Full Name 氏名	名(First name)	Taro	氏(Last name)	Gaimu		
Father	名(First name)	Inhiun	氏(Last name)	Colonia		
父の氏名		<i>Ichiro</i>		Gaimu		
Mother	名(First name)	Hamalia	氏(Last name)	O a france		
母の氏名		Hanako		Gaimu		
Issuing authority	II 1 /M C	Talestan In Vanna	andi Oite Vananau	Duefe et une le mais		
戸籍発行市区町村名	Head / Mayor of	Head /Mayor of <i>Takatsu-ku, Kawasaki City, Kanagawa Prefecture, Japan</i>				

## 婚姻証明 注:3ヶ月以内に発行されたものに限ります。

7.H 7.H H 7.4		
Husband full Name	名(First name)	氏(Last name)
夫の氏名(もしあれば旧姓)		
Wife Full Name	名(First name)	氏(Last name)
妻の氏名(もしあれば旧姓)		
Place of marriage		
婚姻届を提出したところ		
Issuing authority	11 1/14 C	
戸籍の発行市区町村名	Head/Mayor of	

## 離婚証明 注:6ヶ月以内に発行されたものに限ります。

Full Name 氏名	名(First name)	氏(Last name)
Name of spouse 配偶者名	名(First name)	氏(Last name)
Issuing authority 戸籍発行市区町村名	Head /Mayor of	

## 死亡証明

Full Name	名(First name)	氏(Last name)
氏名		
Father	名(First name)	氏(Last name)
父の氏名		
Mother	名(First name)	氏(Last name)
母の氏名		
Issuing authority	Head /Morror of	
戸籍発行市区町村名	Head /Mayor of	

## 戸籍記載事項証明

Head of Family	名(First name)	氏(Last name)	
筆頭者氏名			
Full Name	名(First name)	氏(Last name)	
氏名			
Father	名(First name)	氏(Last name)	
父の氏名			
Mother	名(First name)	氏(Last name)	
母の氏名			
Others その他			
連記を希望する家族氏名、			
配偶者氏名,身分事項等			
Issuing authority 戸籍発行市区町村名	Head /Mayor of		